fejléc

2009. július XV. évfolyam 7. szám

# *Együtt – Egymásért Családi nap*

Az Üllési Egyházközség és az Árpád- központ Alapítvány közösen pályázott a Barankovics István Alapítványhoz, és az így nyert támogatással rendeztük meg a templomkertben a tervezett családi napot. A hely szelleméhez alkalmazkodva nem csak egy jó kedélyű napot szerettünk volna szervezni, hanem a lelkünket is ápolni.
A meghívott vendégekkel is ezt szerettük volna segíteni, sajnos a Püspök úr az előzetes egyeztetés ellenére sem tudott itt lenni.
Dr. Zakar Péter, a Megyei Önkormányzat alelnöke beszédében kiemelte, hogy a családot, mint a társadalom alapját, minden mai támadással szemben meg kell védeni.
Kalmár Ferenc, a KDNP alelnöke arra próbált választ adni, hogy hogyan tud a kereszténydemokrácia válaszolni a mai kor kihívásaira.
Mário atya ferences szerzetes szavai már a lelkünkhöz szóltak.







A gyerekek közben lovas kocsikázni indultak, birtokba vették az ugráló várat, vagy az arcfestést és kézműveskedést választották. Bátran leülhettünk akár a politikusokkal vagy a ferences szerzetesekkel egy közvetlen beszélgetésre. Nagyon sokan vettek részt a bibliai kvíz játékban, és egy grund foci „bajnokság'' is lezajlott. A sok program után jólesően fogyasztottuk el a finom bográcsgulyást. Az esti misét Mário atya celebrálta, zenei kíséretről a Lumen csoport gondoskodott, a misét követő zenés elmélkedést is ők tartották. A megható és különleges szentmise után megfogalmazódott pár gondolat, amelyet szeretnék az olvasókkal megosztani.
Július 18.-án megvalósult, amire vágytunk és készültünk szívvel-lélekkel, és nagyon sok segítővel. Együtt voltunk és ajándékot kaptunk, olyan lelki ajándékot, amit igyekszünk a bensőnkben felszínre hozni és emlékezni szavakra, mondatokra, hogy a szürke hétköznapok és azok nehézségei között fényesedjen a biztatás: ”nem vagy egyedül”! Hiszen akik ott voltunk, hallhattunk a bodzabokron ülő madár csőréből leejtett magról, ami azóta kiderült sok-sok mag, mert több embertársammal beszélve már csírázó szemekként láttam viszont. Jó visszaemlékezni, a forró templombelsőben álló, egymás kezét fogva tartó emberekre, ahogy együtt mondtuk el az Úr imáját: a Miatyánkot.
Jó visszagondolni az anyuka és a kisfia történetére, ahogy az ablaktörlő példája töröl, töröl, töröl, bűnöket.
Könnyezve ugyan, de biztatóan jó visszagondolni arra a példatörténetre, ahogy az ápolónő kézszorítása volt minden reménye a mozdulatlan, három hétig szemeit csukva tartó éledező betegnek. Hiszen mint ígérte: ”gondolj erre a kézszorításra, ha felébredsz a műtét után és nem látsz: ”NEM VAGY EGYEDÜL.”
Jó lenne, ha mi is biztatnánk egymást, egy mosollyal, egy látogatással, egymás meghallgatásával: ”Nem vagy egyedül.”
Próbáljuk meg, hátha többször érzékeljük azt a fényt, ami azon a forró szombat délutánon, az elvonuló vihar és szél után az üllési templom belsejében világított a templom ablakain át, és az emberek lelkében.

*Tóth András* *Tóthné Tóth Erika* *Farkasné Paragi Éva*

## *POLGÁRMESTERI HIVATAL HÍREI:*

# *Képviselőtestületi ülés volt*

A Képviselőtestület legutóbb 2009. június 30-án ülésezett.
Nyílt ülésen az első napirendi pont keretében elfogadták a Helyi Építési Szabályzatot, valamint Üllés község Településszerkezeti Tervét. (az elfogadott terv Czékus Zoltán műszaki ügyintézőnél tekinthető meg)
Második napirendi pontban a Technikai csoport működését tekintették át.
A képviselők aktuális napirendek között határoztak:
- a 2009. január havi szociális feladatellátásokra jutó 59.000 Ft összegű normatíva átadásáról a Homokháti Kistérség Többcélú Társulása részére,
- a Homokháti Kistérség Többcélú Társulása Integrált Szociális és Gyermekjóléti Központ intézményi térítési díjainak módosításáról,
- Dr. Joó András illetve Dr. Csonka Erika háziorvosok és Üllés Község Önkormányzata között – a házi orvosi szolgálat folyamatos működtetése tárgyában - megkötött szerződések módosításáról,
-a Közbeszerzési Szabályzat módosításáról,
- az Üllés Felszabadulás utca 53.szám alatti iskolaépület részleges akadálymentesítését célzó DAOP- 4.3.1 pályázat benyújtásáról, és a szükséges 1.422.004 Ft összegű önerő biztosításáról,
-a Polgármesteri Hivatal, az Önkormányzati Konyha, a Déryné Kulturális Központ és Üllés és Forráskút Községek Általános Iskolája, Alapfokú Művészetoktatási Intézménye, Óvodája és Bölcsődéje Alapító Okiratának módosításáról. A módosítást törvényi változások indokolták.
A képviselők módosították:
- a települési szilárd és folyékony hulladékkezeléssel kapcsolatos helyi közszolgáltatásról szóló 21/2003 (XI.28)Kt.ör rendeletet. A módosítás nyomán pozitív változás, hogy a jövőben a 70 éven felülieknek csak egyszer, a kedvezmény megállapításakor kell igazolniuk életkorukat,
- a Vásárokról és piacokról szóló 3/1989. (XI.3)Kt.sz. rendeletet. A módosítás kapcsán többek között változott a vásáron, piacon árusítható termékek köre,
- az önkormányzat 2009. évi költségvetéséről szóló 1/2009. (II.18)Kt.ör rendeletét, és megalkották a helyi rendeletek jogharmonizációs záradékkal való ellátásáról szóló rendeletét.

A képviselők zárt ülés keretében véleményezték a Déryné Kulturális Központ igazgatói munkakörének betöltésére benyújtott pályázatot, melyet elfogadtak. A döntés értelmében Nagy Róbert pályázót, jelenlegi igazgatót 2009. szeptember 1-jétől 2014. augusztus 31-ig újabb 5 évre nevezték ki a Déryné Kulturális Központ igazgatójává.
A képviselők megismerhették az iskolaigazgató kinevezésével kapcsolatos ismeretlen feladótól származó levél tartalmát. A Képviselőtestület a levélre - feladó hiányában - az újság hasábjain keresztül az alábbi választ adja:
Az iskolaigazgató kinevezése a jogszabályoknak megfelelő eljárási sorrendben történt. A Képviselőtestület véleményét, valamint a Diákönkormányzat, nevelőtestületek, Szülői Munkaközösség, a Közalkalmazotti Tanács, és Szakszervezet véleményét együttesen az iskola Igazgatótanácsa megismerte, és a 8 fős tanács ezek figyelembe vételével tagintézményvezetőt választott 5 évre.

Nagy Attila Gyula polgármester

### Állatorvosi ügyelet

***Rendelési idő:*** hétköznap 12 órától 12 óra 30 percig az Üllés, Vásártér u. 1. szám alatti Állatorvosi Rendelőnél
Egyéb időpontokban telefonos elérhetőség biztosított (Dr. Papp Zalán: 30/239-2996, 20/973-9149)
***Hétvégi ügyelet:*** péntek 12 órától – hétfő reggel 6 óráig

| | | |
|---|---|---|
| Augusztus 1-2. | Dr. Szőke Csaba | 30/324-5032 |
| Augusztus 8-9. | Dr. Papp Sándor | 30/487-9805 |
| Augusztus 15-16. | Dr. Nyári László | 30/499-724 |
| Augusztus 20. | Dr. Papp Zalán | 20/973-9149, 30/239-2996 |
| Augusztus 22-23. | Dr. Papp Zalán | 20/973-9149, 30/239-2996 |
| Augusztus 29-30. | Dr. Hursán Mihály | 30/998-6139 |

# Az őstermelők iparűzési adó fizetési kötelezettsége

A helyi iparűzési adóról szóló 13/1995. (XII.15.) Kt. ör. rendeletünk– az Uniós csatlakozás előtti jogharmonizációs törvénymódosítás következtében – **2007. december 31. napjáig biztosította az adókedvezményt és adómentességet a helyi iparűzési adó alanyainak.**

## A helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény (Htv.) változásait 2008. január 1-jei hatállyal a képviselőtestületnek is kötelessége volt átültetnie a helyi rendeletébe.

Ez a változás az őstermelők vonatkozásában annyit jelentett, hogy a helyi iparűzési adóról szóló rendeletben eddig részükre biztosított 4 millió forintos nettó árbevételig terjedő mentesség megszűnt.

A Htv. 39/C. §. (2) bekezdése alapján *„az adómentesség, adókedvezmény csak azt a vállalkozót illetheti meg, akinek/amelynek a 39. § (1) bekezdés, illetőleg a 39/A. § vagy 39/B. § alapján számított (vállalkozási szintű) adóalapja* ***nem haladja meg a 2,5 millió Ft-ot****. Az önkormányzat az adómentességre, adókedvezményre való jogosultság szempontjából 2,5 millió Ft-nál alacsonyabb adóalapösszeget is meghatározhat."*

A (3) bekezdés pedig kimondja, hogy *„az adómentesség, adókedvezmény terjedelmének, mértékének* ***valamennyi*** *- a (2) bekezdésben foglaltaknak megfelelő* ***- vállalkozó számára azonosnak kell lennie."***

A Htv. VII. fejezet 52.§. 26. pont b) alpont szerint *vállalkozó: a gazdasági tevékenységet saját nevében és kockázatára haszonszerzés céljából, üzletszerűen végző a személyi jövedelemadóról szóló törvényben meghatározott mezőgazdasági őstermelő, feltéve, hogy őstermelői tevékenységéből származó bevétele az adóévben a 600.000 forintot meghaladja.*

Mindezek alapján **az őstermelők adóalanyok és adókötelesek**, ugyanis a Htv. 35. §. kimondja:

*(1) Adóköteles az önkormányzat illetékességi területén állandó vagy ideiglenes jelleggel végzett vállalkozási tevékenység (a továbbiakban: iparűzési tevékenység).*

*(2) Az adó alanya a vállalkozó.*

A 36. § szerint pedig: *adóköteles iparűzési tevékenység: a vállalkozó e minőségben végzett nyereség-, illetőleg jövedelemszerzésre irányuló tevékenysége.*

Téves az a felfogás, miszerint csak 2008. január 1-től adóalany és adóköteles a mezőgazdasági őstermelő. Évekre visszamenőleg is megállapítható az adóalanyiság és az adókötelezettség, csak a helyi adó rendelet engedélyezte a mentességet.

2008. január 1-től tehát egységesen vannak kezelve a vállalkozók. A Képviselőtestület 28/2007. (XII. 19.) Kt. ör. számú rendelete a helyi iparűzési adóról ennek megfelelően szabályozta az adókötelezettséget, az adó alapját és mértékét, valamint a kedvezményeket.

**Őstermelő esetében az iparűzési adó alapja a nettó árbevétel, csökkentve a földalapú és a beruházási támogatás összegével.** Vagyis az az összeg, amelyet május 20-ig az APEH felé bevallott, mint őstermelésből származó éves bevétel, csak ebből az összegből levonhatja a földalapú és a beruházási támogatás összegét, így kapja meg a Htv. szerinti – vállalkozási szintű – éves nettó árbevételt.

Ahhoz, hogy megkapja a Htv. szerinti – vállalkozási szintű – adó alapját, ebből le kell vonnia az eladott áruk beszerzési értékét, a közvetített szolgáltatásokat (e kettő az őstermelőknél nem jellemző), és az anyagköltséget (csak a számlával igazolt anyagköltséget).

*Az anyagköltség számviteli törvény szerinti értelmezése alapján valamennyi felhasznált energiahordozó értékét anyagköltségként kell elszámolni azzal, hogy a földgáz alapdíjat a költségek között, mint igénybe vett szolgáltatás költségét kell elszámolni.*

Így kapja meg a Htv. szerinti – vállalkozási szintű - adóalapot, amelyet meg kell szorozni az iparűzési adó mértékével, vagyis 2 %-kal. Az így kapott összeg az adóalapra jutó iparűzési adó összege.

A helyi iparűzési adó rendeletünk 7.§. (2) bekezdése szerint *„az iparűzési adó összegéből 20 % adókedvezmény illeti meg azt a vállalkozót, akinek vállalkozási szintű adóalapja nem haladja meg a 2,5 millió forintot."*

A kedvezmény levonása után megkapja az iparűzési adófizetési kötelezettséget, amelyet 100 forintra kell kerekíteni. Amennyiben az adóévre már fizetett be adóelőleget, azt az adófizetési kötelezettségből le kell vonni és az így kapott különbözetet kell iparűzési adóként az adóévre megfizetni. Amekkora adót megállapít az adott adóévre, ugyanakkora összeget kell előlegként megfizetnie a következő adóévre. Jelen esetben a 2008-as adóévre megállapított adó összegét kell két egyenlő részletben megfizetnie előlegként a 2009-es adóévre.

A fent leírtak alapján tehát, **azok az őstermelők, akik a földalapú támogatást és a beruházási támogatást beleszámították** a Htv. szerinti – vállalkozási szintű – éves nettó árbevételbe, **önellenőrzést (önrevíziót) nyújthatnak be az önkormányzat adóirodájában**.

Felhívom továbbá azon őstermelők figyelmét, akik mindeddig nem tettek eleget iparűzési adóbevallás adási kötelezettségüknek, azok mielőbb pótolják azt.

Dr. Sugár Anita jegyző

# A krízishelyzetbe került személyek támogatásáról

A Magyar Köztársaság területén bejelentett lakó vagy tartózkodási hellyel rendelkező, nagykorú személynek **egyszeri vissza nem térítendő támogatást állapíthat meg a regionális nyugdíjbiztosítási igazgatóság:**

- ha családjában a kérelem benyújtását megelőző hónapban az egy főre jutó havi jövedelem a minimálbér nettó összegét (57.815 forintot) nem haladja meg,
- részére nyugellátást nem folyósítanak,
- ***előre nem látható esemény következtében a családja krízishelyzetbe került.***

<u>Súlyos krízishelyzetnek minősül különösen, ha a kérelmező</u>

- munkahelyét 2008. szeptember 30-át követően elvesztette,
- jövedelme a 2008. szeptember havi jövedelméhez képest 20%-ot elérő mértékben csökkent,
- lakáscélú kölcsönszerződéséből eredő fizetési kötelezettsége 20%-ot elérő mértékben emelkedett,
- egészségügyi állapota indokolja.
-

A támogatás megállapítása iránti kérelem nyomtatványt a polgármesteri hivatal szociális irodájában lehet kérni, <u>*2009. augusztus 1. napjától 2009. november 30. között*</u>.

*Egri Zoltánné ügyintéző*

# 2009 nyár

Kedves Üllésiek!

Igazi trópusi hőséggel köszöntött ránk a nyár. A csapadéktól akadozó aratás időszakának már se híre se hamva. A Nap mint egy túlfűtött kemence érleli az üllési barackot , paradicsomot , paprikát és melegíti talpunk alatt az aranyló homoktengert.
Bizonyára sokan elmondhatják, hogy dolgos nyár ez is. Az önkormányzat házatáján is elmondhatjuk ugyanezt, hiszen több fejlesztést is elindítottunk szinte egy időben. Az Óvodánk épületét alakítjuk át miközben a társasházak mellett megkezdtük az Új Piac építését. Ezek mellett a Déryné Kulturális központ, illetve a Baromjárási Erdei Iskola közbeszerzési eljárását is párhuzamosan le kell folytatnunk. Folyamatos figyelmet fordítunk zöldterületeinkre az új kerékpárút mentén és belterületen egyaránt.
A sok munka és rohanás mellett én mégis kívánom minden kedves üllési lakosnak, családnak hogy használja ki az év mediterrán időszakát, és azért a dolgos hétköznapok mellett gazdagodjon a nyári kirándulás élményeivel is.

Nagy Attila Gyula
polgármester

***Adózási hírek***

*Értesítjük a lakosságot, hogy a 2009. évi adóértesítőket és a II. félévre vonatkozó adócsekkeket bel- és külterületen postai úton fogják megkapni.*
*Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a II félévi adó* ***kamatmentesen 2009. szeptember 15-ig*** *fizethető be.*
***Kérjük az Üllés község közigazgatási területén lakóingatlant, tanyát, építési telket vásárlókat és eladókat, hogy a vételt, illetve az eladást az azt követő 15 napon belül a Polgármesteri Hivatal adóirodájánál jelentsék be.***

*Polgármesteri Hivatal*

## Képviselőtestület ülése

A Képviselőtestület soron következő nyílt ülése 2009. augusztus 25-én 16 órakor lesz a Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében.
Napirendek:

1) A 2009. évi költségvetés I. félévi végrehajtása
2) Üllés Lakosságáért Közalapítvány 2008. évi tevékenysége
3) Aktuális kérdések

Nagy Attila Gyula
polgármester

# *Tisztelt üllési lakosok!*

A Déryné Kulturális Központ pályázatot nyújtott be ez év tavaszán a Miniszterelnöki Hivatalhoz „Az üllési INFO Központ fejlesztése” címmel.
A bíráló bizottság 1 millió Ft-tal támogatta projektünket, mellyel szeretnénk a meglévő gépek felújítását elvégezni, valamint ingyenes tanfolyam keretében lakóink részére ismeretterjesztő órákat szervezünk az internet használatával kapcsolatban. Egyik kiemelt témánk lenne az interneten elérhető e-közszolgáltatások megismertetése, valamint ezek használata.
Kérünk minden érdeklődőt, hogy legkésőbb augusztus 6-ig jelentkezzen a Déryné Kulturális Központban, ha szeretne részt venni tanfolyamunkon!

# *Megújul a Déryné Kulturális Központ*

*Szeptember végétől régóta várt beruházás kezdődik a Déryné Kulturális Központban. Elindul az épület bővítése, valamint a rekonstrukciója. Sajnos a beruházásnak árnyoldalai is vannak, hiszen így az épületet, annak termeit a munkálatok idejére nem tudjuk használatba adni. Több olyan már jól működő csoportnak illetve klubnak ezen időben más helyen, esetlegesen a megszokottól eltérő körülmények között kell működnie. A kellemetlenségekért előre elnézést kérünk, de bízunk abban, hogy a megújult épület valamint a kibővült tér (melynek látványterveit megnézhetik Üllés honlapján) kárpótol majd bennünket a lemondásokért.*
*A munkálatok megkezdése előtt szeretnénk minden csoportvezetőt egy megbeszélés keretén belül tájékoztatni a továbbiakról, a minél zökkenőmentesebb átállás érdekében.*

***AZ ÁLLAMPOLGÁRI JOGOK ORSZÁGGYŰLÉSI BIZTOSÁNAK***
*FELHÍVÁSA*
***CSONGRÁD MEGYE POLGÁRAIHOZ***
*TISZTELT ÁLLAMPOLGÁROK!*

***Ha úgy ítélik meg, hogy valamely hatóság, illetve közszolgáltatást végző szerv alapvető jogaikkal összefüggésben visszásságot, sérelmet okozott Önöknek, kérhetik az állampolgári jogok országgyűlési biztosának segítségét. Panaszaik továbbításához a biztos kérésére gyűjtőládák állnak a rendelkezésükre a következő helyszíneken:***
*Szeged Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 6745 Szeged, Széchenyi tér 10.*
*Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala 6800 Hódmezővásárhely, Kossuth tér 1.*
*Szentes Város Polgármesteri Hivatala 6600 Szentes, Kossuth tér 6.*
*Makó Polgármesteri Hivatala 6900 Makó, Széchenyi tér 22.*
*Csongrád Város Polgármesteri Hivatala 6641 Csongrád, Kossuth tér 7.*
*Mindszent Város Polgármesteri Hivatala 6630 Mindszent, Köztársaság tér 31.*
*Mórahalom Város Polgármesteri Hivatala 6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 2.*
*Kistelek Város Polgármesteri Hivatala 6760 Kistelek, Árpád u. 1-3.*
*Sándorfalva Város Polgármesteri Hivatala 6762 Sándorfalva, Szabadság tér 1.*
*Csanádpalota Város Polgármesteri Hivatala 6913 Csanádpalota, Kelemen László tér 10.*

*A panaszládákba 2009 július 13-tól 2009 augusztus 31-ig dobhatják be leveleiket,* ***lehetőleg csatolva a panasszal kapcsolatos iratok fénymásolatait.***
***Beadványukat 2009 augusztus 31-ig postán is elküldhetik*** *az Országgyűlési Biztos Hivatalához* ***(1051 Budapest, Nádor u. 22.), vagy e-mailben is továbbíthatják azt a panasz@obh.hu címre.***
***Panaszaikat a biztos kivizsgálja, illetve - amennyiben nem tartoznának a hatáskörébe - továbbítja az illetékes hatóságnak. Az esetleg szükséges személyes meghallgatás időpontjáról írásbeli értesítést küldünk.***

*Hatáskör hiányában az országgyűlési biztos nem tud segítségükre lenni, akkor ha*
- ***az ügyben nem merítették ki a rendelkezésre álló közigazgatási jogorvoslati lehetőségeket,***
- ***az ügy 1989. október 23-a előtt indult,***
- ***jogerős határozatát egy évnél régebben hozta meg a hatóság,***
- ***az ügy elbírálása ügyészi és bírói hatáskörbe tartozik.***

***Prof. Dr. Szabó Máté s.k.***
***az állampolgári jogok országgyűlési biztosa***

**Mezőgazdasági képzések Mórahalmon, Szegeden, Makón és Ásotthalmon**

A Móra Ferenc Általános Művelődési Központ felvételt nyert az UMVP Képző Szervezetek katalógusába. Intézményünk megszerezte a jogot arra, hogy MVH-nál regisztrációs számmal rendelkező egyéni vállalkozók és magánszemélyek számára 100% támogatott képzést nyújtson. A képzés költségét a képzésre jelentkezőnek ugyan be kell fizetni a UMVP Képző Szervezet szám majd sikeres vizsga letétele után, a 139/2008. (X. 22. ) FVM rendelet értelmében, az a MVH-tól visszaigényelhető.
A támogatott képzések 50/2009. (IV. 16.) FVM rendeletben kerültek felsorolásra.
A Móra Ferenc ÁMK 2009. évi képzési tervében OKJ-s, kötelező és szabadon választott képzések szerepelnek. A kötelező képzésel számára fontosak, akik pályázati forrásból támogatáshoz jutottak. Az OKJ-s képzések szakmaszerzésre adnak lehetőséget, ami felté pályázati forráshoz jutásnak. A szabadon választott képzések az aktuális kérdésekben adnak új ismereteket.
A 2009. évi tervezett képzések listája és helyszíne megtekinthető, valamint Jelentkezési lap letölthető a www.morahalom.suli weboldalon.
Néhány képzés példaként, melyre folyamatosan lehet jelentkezni:
**OKJ-s képzések:** Aranykalászos gazda, Mezőgazdasági vállalkozó, Mezőgazdasági erő- és munkagép kezelő, stb.
**Kötelező képzések:** A fiatal mezőgazdasági termelők elindítása, Évelő ültetvények telepítése, Beruházás a szánt növénytermesztésben és a kertészetben, GAZDANet, Erdő-környezetvédelmi kifizetések, Beruházás az állattenyésztésben, stb.
**Választható képzések:** Aktuális növényvédelmi ismeretek, Alkalmazott számítástechnikai ismeretek, Kölcsönös megfeleltetés és a I Mg-i és Környezeti állapot követelménye, Közvetlen kifizetések az SPS rendszerben, aktuális földügyi és birtokrendezési kér Agrárvállalkozói ismeretek, stb.
**Hatósági Képzés:** 80 órás Növényvédelmi tanfolyam

További információ és jelentkezés: www.morahalom.sulinet.hu
Móra Ferenc ÁMK
Mórahalom, Barmos György tér. 2.
Makra István
e-mail: makraistvan@morahalom.sulinet.hu
Tel.:62/281-059, 70/3321-182

# *Lovas piknik- családi nap*

A 2008-2009-es tanévben lovas-terápiás foglalkozásokon vett részt 30 hátrányos helyzetű tanuló.
Az alkalmakon nemcsak a lovaglás alapjaival ismerkedtek a gyerekek, hanem szakemberek segítségével tartásjavító- és koordinációs gyakorlatokat végeztek, továbbá figyelem összpontosító és beszéd készséget javító feladatokat is kaptak.
A foglalkozások nagyon vidám hangulatban teltek, mindenki szívesen jött, csak dicsérni lehetett a gyerekeket, mert igazán ügyesek voltak, megszerették a lovakat és egyre ügyesebbek lettek a lovaglásban, néhányan már az ügetést is gyakorolták.
A tanévnek vége lett, így ezeket az alkalmakat is lezártuk. Egyik júniusi szombaton családi napot tartottunk, amire 50 fő jött el. A gyermekeket szülők, testvérek kísérték el, akiknek végre meg tudták mutatni, mit tudnak. A lovaglás mellett lehetett lovas kocsikázni, íjászkodni, karikás ostorral „pattogtatni", csacsi hátán ülni, tollasozni, focizni, aztán megpihenve Komócsin István, oktató tartott lovas bemutatót számunkra.
Délben a helyben készített, bográcsban főtt ebéddel vártak bennünket a főszakácsok: Berkóné Masír Borbála és Papp Ferencné. Felajánlásként több láda barackot és 80 darab palacsintát kaptunk.
*Az egész tanéves programot anyagilag Üllés Község Önkormányzata, a Tesz-Vesz Közhasznú Egyesület és a Családsegítő Szolgálat támogatta.*







Tóth Erika családgondozó

**Eu Élelmiszersegély program**

A 2009. évi EU Élelmiszersegély programra beadott pályázatunkat a Gyermekétkeztetési Alapítvány kuratóriuma kedvezően bírálta el.

Az EU Élelmiszersegély program keretében, az idei év folyamán 2 alkalommal vehetjük át a segélytételeket az Alapítvány raktárából. Az egyes fordulók időpontjait a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal határozza meg. Az élelmiszer adományból júliusban 100 üllési családot tudtunk támogatni. A csomagokban több kiló liszt, cukor, lebbencs, zsemlemorzsa és müzli volt.

Nagy Attila Gyula polgármester

# Tudósítás a tánctáborból

Az erdei iskolából jelentkezem, ahol a táborlakók még most fordulhatnak a másik oldalukra, lévén, hogy fél 8 van. 8-tól van minden reggel ébresztő, de tegnap – és úgy gondolom, ma sem- járnak sikerrel a korán ébresztgetők. Még csak 1-2 gyermek botorkál ébren a tábor területén. Nem csoda: a tegnapi strandolás és a hajnalig tartó bulizás és danolászás, esetleg filmnézés kiszívta mindenkinek a maradék erejét is. Persze emiatt senki nem bánkódik, hiszen nemcsak a tegnapi, de az összes eddigi nap is nagyon jól telt.
Hétfőn a táborlakók sikeresen elfoglalták a tábor területét, mindenki megérkezett – ki hamarabb, ki később. De meglett végül is a létszám: 90-en vagyunk. Megtörtént a csapatok felosztása, és következett az ebéd, majd a délutáni tánctanítás, ahol is a legkisebbek kalocsait, a nagyobbak szatmárit, a legnagyobbak pedig vajdaszentiványit tanulhattak. Este pedig mindenki örömére karaokeztunk.

A másnap a tánctanítással telt el, valamint kvízeket, illetve találós kérdéseket kaptak a csapatok.

Szerdán – a szokásoktól eltérően – idén nem a strandra, hanem a tópartra mentünk. A fiúk horgászással, a kisebb lányok gyöngyfűzéssel, a nagyobbak gyékényfonással töltötték az időt. Ezúton is szeretném megköszönni a táborozók nevében Hajdúné Jutka néninek, hogy nem sajnálta sem az alapanyagot, sem a türelmet, hogy mindenki készíthessen magának egy szép poháralátétet. Valamint köszönöm Deme Zitának, aki a kisebbeknek segített a gyöngyfűzésnél. Vacsora után nem sokkal pedig következett a szokásos bátorságpróba. Szerintem mindenki nevében kijelenthetem, hogy ez volt minden idők legnehezebb bátorságpróbája, hiszen a végén már el is tévedtünk, telefonokat is hagytunk el – szóval volt minden, aminek lennie kellett. A kicsik is hősiesen tűrték az őket nyakig ellepő nádat, a csövet, amin át kellett menni, és az erdő rejtelmeit. Hajnali 1-re végül is mindenki sikeresen visszaért, a feladatokat hol sikerrel teljesítve, hol nem.

Csütörtökön a majsai strandra mentünk (végre), és ott el is töltöttünk egy kellemes délutánt. Nagyon jó volt, a kicsiknek is tetszettek a csúszdák és a tó is. Este a fiúk pedig danolászással, a kisebbek filmnézéssel tartották ébren magukat – hiszen hogy aludhatna el bárki is korán az utolsó estén ?!
Ma 5-től a szülők is megnézhetik, mit tanultunk meg egy hét alatt; mit sikerült elsajátítanunk, és mit nem.





A táborozók nevében szeretném megköszönni Tömösiné Csúri Edinának és Ótottné Vörös Zsuzsannának a segítséget a táborban – bármiről is volt szó. Köszönöm Kiss Ilonának és Péterné Juhari Ágotának a kicsik, Nagy Mártának a nagyobbak, Zádori Zsuzsinak és Ótott Zsoltnak pedig a legnagyobbak tánctanítását. Valamint természetesen köszönöm Nagy Róbertnek, aki ismét megszervezte nekünk ezt a nagyszerű tábort.

*A táborból tudósított: Káity Leyla*

# *Iskolai hírek:*

**Angol nyelvi szavalóverseny eredményei:**

Idén is megrendeztük, május 22-én a kistérség iskolái számára angol nyelvi versenyünket. A megmérettetésre hat település tanulói jelentkeztek: Baks, Forráskút, Öttömös, Szatymaz, Üllés, Zákányszék.

A képek megtekinthetők a http://picasaweb.google.com/fontos.gallery2009/PoemTellingCompetition# címen.

Az idei verseny különlegessége, hogy **Harry Fitzpatrick** tanár úr (Írország) elfogadta meghívásunkat, és zsürizte a 7-8. osztályosok versmondását. Anyanyelvi lektorként tovább erősítette a résztvevők motiváltságát. Az 5-6. osztályosok versenyét Mészáros István, az Oxford kiadó munkatársa értékelte. A versenyt az Oxfod University Press és a Fontos Sándor Általános Iskola szponzorálta.

**Eredmények:**

**5-6. osztály**

I. helyezett: Csápenszky György - 5. osztály (Szatymaz)
Felkészítette: Lindholm-Csányi Eszter
II. helyezett: Varga Dorottya - 5. osztály (Szatymaz)
Felkészítette: Lindholm-Csányi Eszter
III. helyezett: Rácz Dávid - 6. osztály (Üllés) Felkészítette: Szekeres Katalin
IV. helyezett: Bodó Beáta - 6. osztály (Üllés) Felkészítette: Szekeres Katalin
V. helyezett: Lázár Bence - 6. osztály (Öttömös) Felkészítette: Ocskóné Fekete Mariann
V. helyezett: Monostori Zsolt - 5. osztály (Üllés) Felkészítette: Szekeres Katalin
Zsüriztek: Mészáros István, Ocskóné Fekete Mariann.

**7-8. osztály**

I. helyezett: Megyeri Csilla - 8. osztály (Üllés) Felkészítette: Megyeri Péter
I. helyezett: Csúcs Angéla - 7. osztály (Zákányszék) Felkészítette: Méhes Józsefné
II. helyezett: Bánóczki Gabriella - 8. osztály (Öttömös) Felkészítette: Ocskóné Fekete Mariann
III. helyezett: Sári Zénó Gábor - 7. osztály (Üllés) Felkészítette: Szekeres Katalin
III. helyezett: Barna Ádám - 7. osztály (Üllés) Felkészítette: Szekeres Katalin, Kálmán László
IV. helyezett: Maróti Krisztina - 8. osztály (Üllés) Felkészítette: Szekeres Katalin
Zsüriztek: Harry Fitzpatrick, Kálmán László

Reményeink szerint jövő tanév novemberében újra találkozunk. Mindenkinek köszönjük a munkáját.

Az üllési angol "tanszék":
Kálmán László, Megyeri Péter, Nagy Éva, Péterné Juhari Ágota, Szekeres Katalin

## *Megint kezdődik az iskola!*

*Remélem a nyár, a meleg, mindenkit arra invitál, hogy közösségben, osztálytársak között hasznosan töltse a szabadidőt. A vakáció végéhez közeledve azért essen szó a tanévkezdéssel kapcsolatos legfontosabb tudnivalókról.*

***TANKÖNYVTÁMOGATÁS***

*Ingyenes tankönyv a következő családoknak jár:*

- *Három vagy több gyermekes családoknak*
- *Sajátos nevelési igényű gyermekeknek*
- *Tartósan beteg gyermekeknek*
- *Gyermekvédelmi támogatásra jogosult családoknak*

*Ezeket a jogosító igazolásokat a tankönyvosztáskor be kell mutatni!*

***FONTOSABB IDŐPONTOK***

*Pótvizsga: 2009. augusztus 24.*
*Ünnepélyes tanévnyitó: 2009. augusztus 31.*
*1.tanítási nap: 2009. szeptember 1.*

***TANKÖNYVEK VÁRHATÓ ÁRA OSZTÁLYONKÉNT***

| | |
|---|---|
| *1. osztály* | *6752 Ft* |
| *2. osztály* | *7907 Ft* |
| *3. osztály* | *12915 Ft* |
| *4. osztály* | *12767 Ft* |
| *5. osztály* | *13212 Ft* |
| *6. osztály* | *11162 Ft* |
| *7. osztály* | *15337 Ft* |
| *8. osztály* | *14315 Ft* |

*A nyár hátralévő részére a szülőknek és gyerekeknek is, jó pihenést kívánok!*

*Sárközi Emília*



# „LÚD-TOLL”

*- Magyar szappanopera -*

## Ülleszitai tangó

*Szereplők*
Rodrígó, a főnök
Emílió, a másik főnök
Kávészedők, további szereplők:
Izolda
Honoré
Esmeralda
Lucecita
Paco
Pedro
Penelopé
Kamecsita

*Helyszín:* Ülleszita kávéültetvénye

Rodrígó a kávéültetvény új vezetője lett, előtte köztiszteletben álló, nagypocakos igazi brazil drukker Ülleszitán. Izolda már sejtette, hogy a kávészedésben már nem nagyon leli örömét, mert Honoré állandó italozásával és szövegével minden nap az agyára megy, de hát valamiből meg kell élni, és helyben van a kávé. Kábé ez elég is a boldogsághoz! Emílió még a lovaglóterepről származó aranyozott ostorát is elhozta, hogy rendet teremtsen ebben a forgatagban, de jobbnak látta, ha ezt jól eldugja, nehogy Honoré elcsenje tőle. Esmeralda fejvesztve rohant az ültetvények sötétzöld, ember nagyságú bokrai között Izaurához, hogy szerinte Rodrígónak mi baja van vele, mert már nem úgy néz rá, mint ahogyan ő szeretné, állandóan sandít rá a kávébokrok mögül, mintha egy kicsit ferdén tenné ezt. Lucecita a kávészedés helyett azon gondolkodott, de nagyon erősen, hogy most Paco, a férje nagybátyjának unokatestvérének tényleg az ő állására fáj-e a foga. Lelkileg teljesen kikészült ebben a nagy dilemmában, pedig tudta, hogy Pedro, az előző ültetvényvezető és Penelopé között milyen szerelem szövődött. Penelopé férje minden nap Rodrígónak táviratokat küldött, hogy arája milyen ügyes kezű kávészedő, bár a faluban nem ez a hír járja.
Ülleszita elöljárói szívesen látták volna, ha az egész kávéföld jónéhányszáz mérföldre lenne a településtől, de ha már egyszer itt kinőtt a kávé, akkor szedjük le. Arra sosem gondoltak, hogy ezt feldolgozzák, árulják és jövedelmező, virágzó Ülleszitát hozzanak létre, mindenkit csak a saját ültetvényrészének minél gyorsabb, hatékonyabb, eredményesebb, színvonalasabb leszedése vezérelte. Újításként elkezdték ezek a drága kávészedők – amikor Rodrígó és Emílió észre sem vette – egymás kávésorát megdézsmálni, megtépkedni, hívén, hogy az övék lesz a legszebb. Így teltek e szép napok Ülleszita kávéültetvényein, mára már lehet, hogy a kávékat is kitépkedték, egymás haja után, mert hát, ha már hajunk sincs, kávénk se legyen…

M.R.

## A barátság

Mit jelent egy barát?
Túlságosan sokat!
Van kivel megosztanod
gondolatodat!

Úgy kell neked ez a jó, mint a levegő,
Mert benne rejlik minden életerő!
Lehet életedben bármi, ha nincs barát!
Élheted életed legsivárabb korát!

Ha barátra teszel szert, rá nagyon vigyázz!
Gondold át, mit teszel, soha ne hibázz!
Ha rég hallottál róla, minden bajod van!
Nincs vágyad csak egy, hogy azonnal tudd, hol van!

Mi van vele! Mit csinál? Nem beteg talán?
Eszed megannyi rossz gondolatot talál!
Meg kell keresned, fel kell hívnod Őt!
Olyan vagy nélküle, mint mozdulatlan kő!
Mihelyst tudsz róla, az életkedved nő!

Vigyázz reá, hiszen nagy kincs Ő neked,
Mert életét együtt élheti le veled!
Olyan Ő, mint egy házastárs másik fele!
Szíve csak mély szeretettel van tele!

Ő nem hagy el soha, rá mindig számíthatsz!
Bút, bajt, örömet vele megoszthatsz!
Melletted áll, nem hagy el soha, mint sok szerető!
Ezért jól gondold meg, hogy mit jelent neked Ő!

*(ajánlom ezt a verset egy olyan barátnak, akit megbántottam…)*

Fettik Mónika

# *T-Mobile – új díjcsomag*

Az Önkormányzat és a T-Mobile mobiltelefon szolgáltató között megkötött szerződés felülvizsgálatra került. A tárgyalás eredményeképp előfizetőink számára a jelenleginél kedvezőbb díjtételeket sikerült kialkudnunk, valamint egy új díjcsomagot azok számára, akiknek havi számlája a 3-4.000 Ft-ot eléri:

**„A" díjcsomag:**
**Havi alapdíj:** **1.000 Ft** (nettó díjak)
(utólag - a számlázási ciklusban fizetendő)

A havi alapdíj 100 %-ban lebeszélhető, a lebeszélhetőség a hálózaton belüli, a más belföldi mobil és a belföldi vezetékes hálózatok előfizetői felé indított hanghívásokra használható fel.

| Hívásirányok | Percdíjak | |
|---|---|---|
| Hálózaton belüli hívás esetén | Minden időben | 10 Ft |
| Belföldi, vezetékes hálózatba történő hívás esetén | Minden időben | 10 Ft |
| Belföldi, más mobil hálózatba történő hívás esetén | Minden időben | 20 Ft |
| Hangpostás felhívása esetén | Munkanapokon 07-16 óra között | 10 Ft |
| | Egyéb időben | Díjmentes |
| SMS küldés T-Mobile magyarországi hálózatába | | 20 Ft/ db |
| SMS küldés belföldi Pannon, ill.vezetékes hálózatba | | 20 Ft/db |
| SMS küldés belföldi Vodafone hálózatba | | 20 Ft/db |
| SMS küldés hálózatba | | 45 Ft/db |
| Egyéb idő: | Munkanapokon 16:00 és 7:00; illetve munkaszüneti- és ünnepnapokon 0 és 24:00 óra között | |

**„B" díjcsomag:**
**Havi alapdíj:** **3.000 Ft** (nettó díjak)
(utólag - a számlázási ciklusban fizetendő)

A havi alapdíj 100 %-ban lebeszélhető, a lebeszélhetőség a hálózaton belüli, a más belföldi mobil és a belföldi vezetékes hálózatok előfizetői felé indított hanghívásokra használható fel.

| Hívásirányok | Percdíjak | |
|---|---|---|
| Hálózaton belüli hívás esetén | Minden időben | 8 Ft |
| Belföldi, vezetékes hálózatba történő hívás esetén | Minden időben | 8 Ft |
| Belföldi, más mobil hálózatba történő hívás esetén | Minden időben | 18 Ft |
| Hangpostás felhívása esetén | Munkanapokon 07-16 óra között | 8 Ft |
| | Egyéb időben | Díjmentes |
| SMS küldés T-Mobile magyarországi hálózatába | | 20 Ft/ db |
| SMS küldés belföldi Pannon, ill.vezetékes hálózatba | | 20 Ft/db |
| SMS küldés belföldi Vodafone hálózatba | | 20 Ft/db |
| SMS küldés hálózatba | | 45 Ft/db |
| Egyéb idő: | Munkanapokon 16:00 és 7:00; illetve munkaszüneti- és ünnepnapokon 0 és 24:00 óra között | |
| Üzleti SMS csomag 30 havidíja | | 0 Ft/SIM/hó |
| T-Mobile magyarországi hálózatába küldhető, bennefoglalt SMS-ek száma | | 30 db/SIM/hó |
| A csomagban foglalt SMS darabszám feletti, illetve egyéb irányokba küldött SMS-ek ára megegyezik a vállalati kedvezménynél feltüntetett SMS díjakkal. | | |

*A táblázatokban szereplő díjak nettó díjak, a távközlési szolgáltatásokra érvényes áfát nem tartalmazzák!*
*A szolgáltató ezen kedvezményekben másodperc alapú számlázást biztosít. Minden megkezdett egység díjköteles.*
A díjcsomagok között ingyenes a váltás, havonta 1 alkalommal, amely a 1220 ügyfélszolgálati telefonszámon önállóan intézhető.

A 2007-ben kötött előfizetések hamarosan lejárnak, ez azonban nem jelenti a szerződés megszűnését. Az előfizetések változatlan feltételekkel tovább élhetnek, ha az előfizető igényt tart rá. Lehetőség van új telefonkészülék vásárlására is, ennek feltétele, hogy az előfizető vállalja, hogy legalább még két évig az előfizetést fenntartja.

Lehetőség van viszont arra is, hogy akinek lejár a két éves szerződése, lemondhassa az előfizetést, valamint felülvizsgálja azt, hogy saját neve alatt hány főt hozott az önkormányzati flottába (max. 5 fő). A két éves kötelező fenntartás lejártával egyoldalúan lemondhatja azon előfizetéseket, amelyekért a továbbiakban nem kíván kezességet vállalni.

Az T-Mobile-lal kapcsolatos ügyek a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán intézhetőek.

Dr. Sugár Anita jegyző

# Augusztus havi orvosi ügyelet

**Július 31-e péntek délután 17 órától - augusztus 3-a reggel 7 óráig**
**Központi Orvosi Ügyeletet kell hívni:**
**Az ügyelet telefonszáma: 285-076**
**Az ügyelet székhelye: Ruzsa Rózsa utca 2.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3. | hétfő | 16-17 óráig | Dr. Csonka Erika |
| 4. | kedd | 16-17 óráig | Dr. Vereczkey Csaba |
| 5. | szerda | 16-17 óráig | Dr. Csonka Erika |
| 6. | csütörtök | 16-17 óráig | Dr. Vereczkey Csaba |
| 7. | péntek | 13-17 óráig | Dr. Csonka Erika |

**7-e péntek délután 17 órától - 10-e hétfő reggel 7 óráig**
**Központi Orvosi Ügyeletet kell hívni:**
**Az ügyelet telefonszáma: 285-076**
**Az ügyelet székhelye: Ruzsa Rózsa utca 2.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 10. | hétfő | 16-17 óráig | Dr. Csonka Erika |
| 11. | kedd | 16-17 óráig | Dr. Vereczkey Csaba |
| 12. | szerda | 16-17 óráig | Dr. Csonka Erika |
| 13. | csütörtök | 16-17 óráig | Dr. Vereczkey Csaba |
| 14. | péntek | 13-17 óráig | Dr. Vereczkey Csaba |

**14-e péntek délután 17 órától - 17-e hétfő reggel 7 óráig**
**Központi Orvosi Ügyeletet kell hívni:**
**Az ügyelet telefonszáma: 285-076**
**Az ügyelet székhelye: Ruzsa Rózsa utca 2.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 17. | hétfő | 16-17 óráig | Dr. Csonka Erika |
| 18. | kedd | 16-17 óráig | Dr. Vereczkey Csaba |
| 19. | szerda | 16-17 óráig | Dr. Csonka Erika |

**19-e szerda délután 17 órától - 24-e hétfő reggel 7 óráig**
**Központi Orvosi Ügyeletet kell hívni:**
**Az ügyelet telefonszáma: 285-076**
**Az ügyelet székhelye: Ruzsa Rózsa utca 2**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 24. | hétfő | 16-17 óráig | Dr. Joó András |
| 25. | kedd | 16-17 óráig | Dr. Vereczkey Csaba |
| 26. | szerda | 16-17 óráig | Dr. Joó András |
| 27. | csütörtök | 16-17 óráig | Dr. Csonka Erika |
| 28. | péntek | 13-17 óráig | Dr. Joó András |
| 29. | szombat | 13-17 óráig | Dr. Csonka Erika |

**29-e szombat délután 17 órától - 31-e hétfő reggel 7 óráig**
**Központi Orvosi Ügyeletet kell hívni:**
**Az ügyelet telefonszáma: 285-076**
**Az ügyelet székhelye: Ruzsa Rózsa utca 2.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 31. | hétfő | 16-17 óráig | Dr. Joó András |

**FIGYELEM: Hétköznap 17 órától másnap reggel 7 óráig, valamint hétvégén és ünnepnapokon reggel 7 órától másnap reggel 7 óráig a Központi Orvosi Ügyeletet kell hívni:**
**Az ügyelet telefonszáma: 285-076**
**Az ügyelet székhelye: Ruzsa Rózsa utca 2**

*Az esetleges változások miatt tévedések elkerülése érdekében kérjük, vegyék figyelembe a rendelőnél lévő kiírásokat is! Köszönjük.*

Az orvosok elérhetőségei:

| | | |
|---|---|---|
| Dr. Csonka Erika: | 282-052, | 06/30/362-8459, 582-417 |
| Dr. Joó András : | 282-007, | 06/30/9282-007 |
| Dr. Vereczkey Csaba: | 287-034, | 06/30/9952-023 |

# EGÉSZSÉGVÉDELMI HÉT

Az önkormányzat **szeptember 7-14-ig** a lakosság részére ismét lehetőséget nyújt szűrővizsgálatokon, rákszűrésen, tanácsadásokon, az egészséges életmóddal kapcsolatos különféle programokon való részvételre.
Mindenkit arra kérünk, hogy saját egészsége érdekében vegye igénybe a szolgáltatásokat. A hét részletes programját minden családhoz szórólapon juttatjuk el.

Az Egészségvédelmi Hét keretében kerül megrendezésre a **lakossági tüdőszűrés,** mellyel kapcsolatban az alábbi fontos tudnivalókat közöljük:

- 40 éves kor felett a tüdőszűrő vizsgálat évente 1 alkalommal, beutaló nélkül, térítésmentesen vehető igénybe,
- 40 éves kor alatt:
  - -a megelőző célú tüdőszűrésért térítési díjat kell fizetni, melynek összege: 920 Ft,
  - -járványügyi szempontból indokolt esetben (tbc gyanú) háziorvosi beutalóval térítésmentesen igénybe vehető
- a foglalkozás egészségügyi („Alkalmassági") vizsgálat kortól függetlenül térítésköteles vizsgálat. Térítési díj: 920 Ft.

A tüdőszűrés térítési díjának befizetése:
Miután a tüdőszűrő gépjárműben a készpénzkezelés technikai feltételei nem állnak rendelkezésre, ezért a tüdőszűrés térítési díját előzetesen a Déryné Kulturális Központhoz (Felszabadulás utca 48) eljuttatott csekken tudják a lakosok befizetni. Kérjük a tüdőszűrés előtt a tüdőszűrés díját befizetni.
A befizetést igazoló csekket a tüdőszűrés igénybevétele előtt kell átadni a szűrőbuszon. A szűrőbusz dolgozói számlát állítanak ki a befizetésről, melynek első példányát megkapja a szűrésre jelentkező páciens.
Tüdőszűrési eredmények kiadása:
A térítésköteles tüdőszűrések negatív eredményeit a tüdőszűrés elvégzése után 4 héten belül postázzák az Orvosi rendelőben Dr. Joó András és Dr. Csonka Erika háziorvos nevére.
A térítésmentes szűrési eredmények a szűrés elvégzése után 4 héttel a Tüdőgondozó Intézetben (Szeged, Török utca 3) vehetők át.
A tüdőszűrésen kiemelt lakosok továbbvizsgálása, akár térítésköteles, akár térítésmentes szűrésről van szó, az illetékes Tüdőgondozó Intézet (Szeged, Török utca 3) végzi.
A digitális röntgen minőségi felvételeket készít, de a szűrés menete a megszokottnál lassúbb – az óránként megszűrhető létszám kb. 20 fő. A Tüdőgondozó Intézet dolgozói a szűrés folyamán kérik a lakosság szíves megértését és türelmét.

*Szervezők: háziorvosok, védőnők,*
*gondozási központ*
*polgármester*

## Rakott káposzta zabpehellyel

Hozzávalók:
savanyú káposzta, csirkemell, zabpehely, 12 %-os tejföl, olivaolaj, pirospaprika

Elkészítés:
Tetszés szerinti savanyú káposztát előpárolok egy kis vízen, olaj nélkül, közben sózom, borsozom. A csirkemellet ledarálom, és kevés olívaolajon megsütöm. Egy jénai tálba alulról káposztát rakok, erre jön a darált csirkemell, majd zabpelyhet teszek rá, végül ismét
káposztát.
Tetejére egy-két teáskanál 12 %-os tejfölt tehetünk.
Pirospaprikával díszítjük.

*1 adag energia- és tápanyagtartalma energia: 250 kcal* Jó étvágyat!




# BALI 23 ÉTTEREMBŐL

ELŐFIZETÉSES **EBÉD** RENDELHETŐ

**550,-** Ft/ adag

Telefon: 30/632-57-98

**INGYENES HÁZHOZSZÁLLÍTÁS!**

Bali 23 Étterem,
Üllés, Felszabadulás utca 23.

Technologies
ÉPÜLETGÉPÉSZET

Víz és csatorna, gáz-, fal-, padló-, radiátoros fűtések átalakítását, szerelését, lakások, családi és társasházak komplett épületgépészeti kivitelezését, porszívó- és napkollektoros rendszerek telepítését vállaljuk.

Tervezéssel, anyagbeszerzéssel, garanciával.

Tel: 06/20/366-9868
E-mail: technologies@t-online.hu

**Eladó Üllés központjában kertes családi ház, jó helyen, jó állapotban, akár két generáció részére, vagy vállalkozásra is alkalmas.**

**Érdeklődni a 70/232-35-05 számon lehet.**


Minden hónapban egy gondolat...

„Bármi érdekes számomra, érdekes a barátom számára is."

Walter Savage Landor

## Születési hírek

Nagy Gábornak és Móra Gabriellának június 21-én Dorina nevű,
Budai Tibornak és Papp Juliannának június 28-án Attila nevű,
Erdei Norbertnek és Varga Máriának július 6-án Norbert Rómeo nevű gyermeke született
Gratulálunk, és jó egészséget kívánunk a babáknak és szüleiknek!

## Házasságkötési hírek

Strausz Ferenc és Szűcs Renáta üllési lakosok június 27-én,
Szabó Ferenc és Kántor Veronika üllési lakosok július 4-én házasságot kötöttek
Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk!

## Halálozási hírek

Pálfy Józsefné (szül: Fodor Irén) május 22-én,
Czékus Istvánné (szül: Babarczi Mária) június 25-én,
Patyik Ferencné (szül: Masír Julianna) július 6-án,
Maróti Nándorné (szül: Horváth Jolán) július 6-án,
Forrai Antalné (szül: Zádori Piroska) július 11-én
Tari József július 17.-én elhalálozott.
Őszinte részvétünk a gyászoló családoknak


**ÜLLÉSI KÖRKÉP**

*Üllés Község Képviselő-testületének lapja Kiadja: Üllés Község Polgármesteri Hivatala 6794 Üllés, Felszabadulás út 40.*
*Felelős kiadó Nagy Attila Gyula*
*Szerkesztőség: 6794 Üllés, Felszabadulás út 40. Telefon: 62/282-122*
*Felelős szerkesztő: Dr. Faragó M. Judit*
*Nyomdai kivitelezés: Gold Press Nyomda, 6725 Szeged, Boldogasszony sgt. 55. Telefon: 62/311-111 Felelős vezető: Illés Mihály*